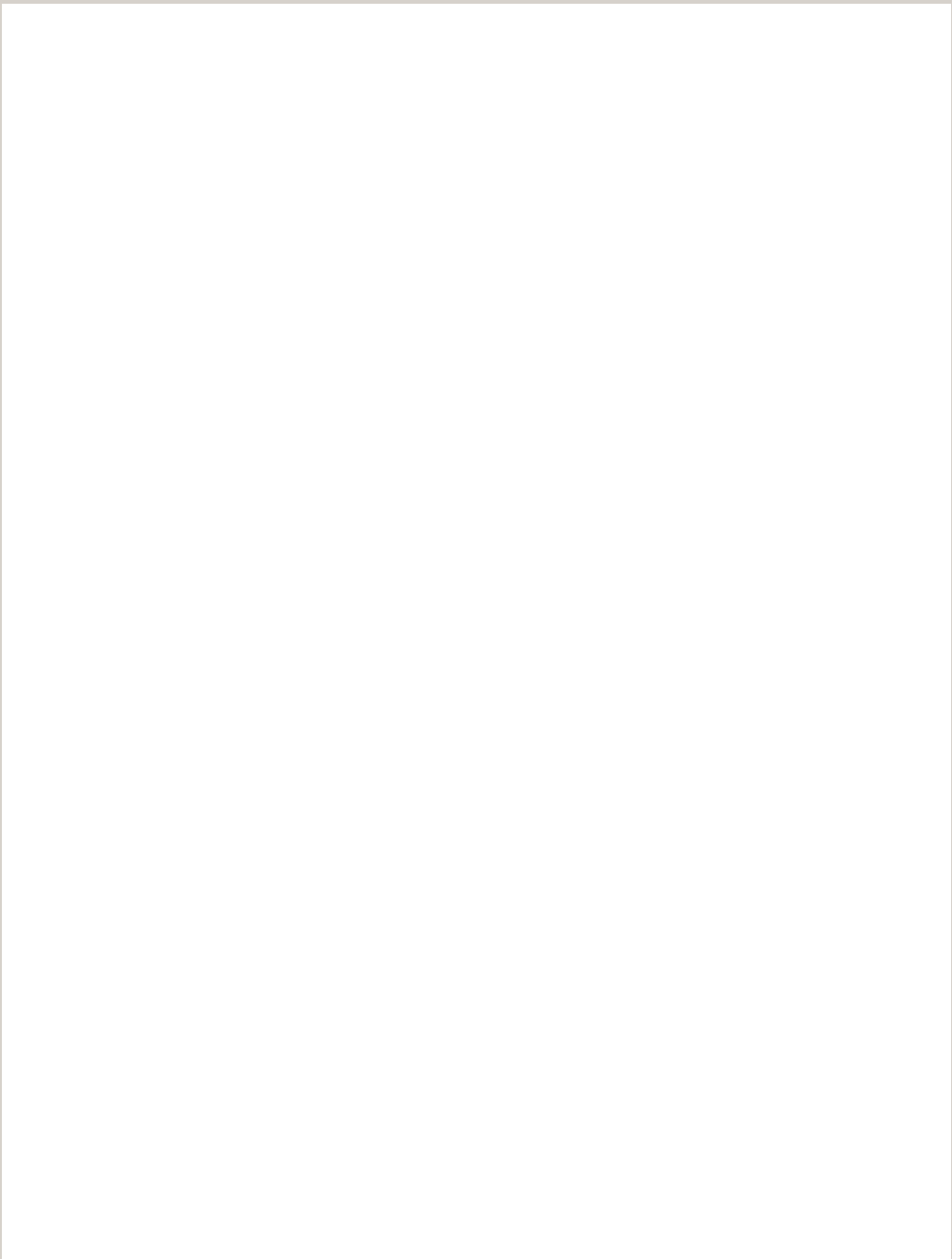




Contents

ENGLISH	2
ESPAÑOL	18
عربي	34

**To access the web manual for your car infotainment system,
scan the QR code below.**



- This guide covers specifications for all vehicle models, including optional specifications, and is based on the latest version of system software.
- Your system's functions and specifications are subject to change without prior notice for performance improvement.
- The functions and services described in this guide are subject to change without prior notice for performance improvement.
- You can view the up-to-date information about changed functions and services from the web manual.
- The functions and services described in this guide may differ from those provided in your vehicle. For precise information related to your vehicle, refer to the owner's manual, catalog of your vehicle, or the web manual.
- Your system is not compatible with the system software for regions outside of the country of purchase.

Be sure to read this Quick Reference Guide and the web manual before using the product to ensure safety and usability.

Accessing the web manual via QR codes

You can view the web manual of the system by scanning QR codes with your smartphone.

Warning

Park your vehicle in a safe location before scanning the QR code. For safety reasons, you are not able to access QR codes from the system's screen while the vehicle is moving.

1 Select one of the following methods to access a QR code.

- On the system's Home screen, press **All Menus ► User's Manual**.
- On the system's Home screen, press **All Menus ► Setup ► General ► System Info ► User's Manual on Web (QR Code)**.
- Alternatively, find the QR code in the Quick Reference Guide.

2 Install a QR code reader app from the App Store or the Google Play Store and scan a QR code.



3 On your smartphone's screen, press the URL for the web manual.

- You can view the web manual of the system in the Internet browser app of your smartphone.
- Depending on how you scan the QR code, you may be able to open the web manual without pressing its URL.



Note

- You can also scan QR codes with the pre-installed camera app in your iPhone or Android smartphone. Depending on the Android smartphone type, some camera apps may not support QR code scanning. For more information, refer to your smartphone's user guide.
- By scanning the QR code in each function menu, you can quickly access the information of the current function (except for some functions).
 - After starting a function in the system, press **Menu ► User's Manual on Web (QR Code)**.
- Without scanning the QR code, you can directly enter the URL address to view the web manual. (http://webmanual.hyundai.com/DA_GEN2_V/AV/GEN/English/index.html)

Safety warnings

For safety, follow the instructions below. Failure to do so may increase the risk of a traffic accident, which may result in death or personal injury.

About driving

Do not operate the system while driving.

- Driving while distracted may result in a loss of vehicle control, potentially leading to an accident, severe personal injury, or death. The driver's primary responsibility is the safe and legal operation of a vehicle, and any handheld devices, equipment, or vehicle systems which divert the driver's attention from this responsibility should never be used during operation of the vehicle.

Avoid watching the screen while driving.

- Driving while distracted may lead to a traffic accident.
- Stop your vehicle in a safe location before using functions that require multiple operations.

Stop your vehicle first before using your mobile phone.

- Using a mobile phone while driving may lead to a traffic accident.
- If necessary, use the Bluetooth Handsfree feature to make calls and keep the call as short as possible.

Keep the volume low enough to hear external sounds.

- Driving without the ability to hear external sounds may lead to a traffic accident.
- Listening to a loud volume for a long time may cause hearing damage.

About handling the system

Do not disassemble or modify the system.

- Doing so may result in an accident, fire, or electric shock.

Do not allow liquids or foreign substances to enter the system.

- Liquids or foreign substances may cause noxious fumes, a fire, or a system malfunction.

Stop using the system if it malfunctions, such as no audio output or display.

- If you continue using the system when it is malfunctioning, it may lead to a fire, electric shock, or system failure.



Note

If you experience any problems with the system, contact your place of purchase or dealer.

Safety cautions

For safety, follow the instructions below. Failure to do so may result in personal injury or damage to the system.

About operating the system

Use the system with the engine running.

- Using the system for a long time when the engine is stopped may discharge the battery.

Do not install unapproved products.

- Using unapproved products may cause an error while using the system.
- System errors caused by installing unapproved products are not covered under the warranty.

About handling the system

Do not apply excessive force to the system.

- Excessive pressure on the screen may damage the LCD panel or the touch panel.

When cleaning the screen or button panel, make sure to stop the engine and use a soft, dry cloth.

- Wiping the screen or buttons with a rough cloth or using solvents (alcohol, benzene, paint thinner, etc.) may scratch or chemically damage the surface.

If you attach a liquid-type air freshener to the fan louver, the surface of the system or the louver may become deformed due to the flowing air.

Note

If you experience any problems with the system, contact your place of purchase or dealer.

Component names and functions

Control panel

❶ Radio button

- Turn on the radio. While listening to the radio, press repeatedly to change the radio mode.

❷ Media button

- Play content from a media storage device.
- Press and hold to display the media selection window.

❸ Custom button

- Use a custom function.
- Press and hold to access the function setting screen.

❹ Power button/Volume knob

- Turn the radio/media function on or off.
- Press and hold to turn off the screen and the sound.
- Turn to adjust the system sound volume.

Note: Depending on the vehicle model and specifications, the illustration above may differ from the product's actual appearance and layout.

5 Search backward/forward button (SEEK/TRACK)

- While listening to the radio, change the station.
- While playing media, change the track/file. Press and hold to rewind or fast forward (except for the Bluetooth audio mode).

6 Setup button

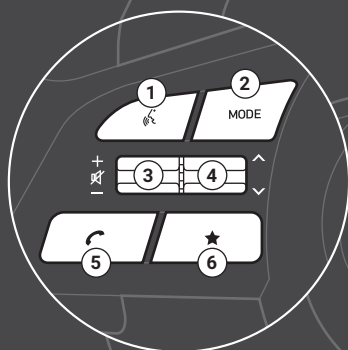
- Access the settings screen.
- Press and hold to access the version information screen.

7 Reset button

- Restart the system.

8 Search knob (TUNE FILE)

- While listening to the radio, adjust the frequency or change the station.
- While playing media, search for a track/file (except for the Bluetooth audio mode).
- During a search, press to select the current track/file.



❶ Voice recognition button

- Start or end voice recognition of a connected smartphone via phone projection. (The button's operation may vary depending on smartphone specifications.)

❷ Mode button

- Change the mode (radio, media, etc.).
- Press and hold to access the function setting screen.

❸ Volume lever/Mute button

- Adjust the sound volume.
- Press to mute or unmute the system.
- While playing media, press to pause or resume playback.

❹ Search lever

- While listening to the radio, switch between the stations on the preset list. Press and hold to search for a station.
- While playing media, change the track/file. Press and hold to rewind or fast forward (except for the Bluetooth audio mode).

❺ Call/Answer/Call end button

- Start connecting a mobile phone via Bluetooth.
- After a Bluetooth phone connection is made, access your call history. Press and hold to dial the most recent phone number.
- When a call comes in, answer the call. Press and hold to reject the call.
- During a call, end the call.

❻ Custom button

- Use a custom function.
- Press and hold to access the function setting screen.

Note: Depending on the vehicle model and specifications, the illustration above may differ from the product's actual appearance and layout.

Turning the system on or off

Turning on the system

- 1 To turn on the system, start the engine.
- 2 When the safety warning appears, read it and press **Confirm**.
 - To change the system language, press **Language**.

Warning

- Some functions may be disabled for safety reasons while the vehicle is moving. They work only when the vehicle stops. Park your vehicle in a safe location before using any of them. In a manual transmission vehicle, apply the parking brake to use the functions. In an automatic transmission vehicle, shift to "P" (Park) or apply the parking brake.
- Stop using the system if it malfunctions, such as no audio output or display. If you continue using the system when it is malfunctioning, it may lead to a fire, electric shock, or system failure.

Caution

- You can turn on the system when the key ignition switch is placed in the "ACC" or "ON" position. Using the system for an extended period without the engine running drains the battery. If you plan on using the system for a long time, start the engine.
- If you turn on your system without starting the engine, a battery warning will appear. Once the engine starts, the battery warning will disappear.

Turning off the system

If you do not want to use the system while driving, press and hold the Power button on the control panel.

- The screen and the sound will turn off.
- To use the system again, press the Power button.

After you have turned off the engine, the system will automatically turn off after a while or as soon as you open the driver's door.

- Depending on the vehicle model or specifications, the system may turn off as soon as you turn off the engine.

Troubleshooting

Before reporting a malfunctioning system, refer to the following table and see if you can identify and fix the problem. If the problem persists or you are unable to locate your specific need, contact your place of purchase or dealer.

Sound and display

Symptom	Possible cause	Solution
No sound	System turned off	• Ensure that the engine start/stop button is set to "ACC" or "ON." • Press the Power button to turn on the system.
	Low volume level	Turn the Volume knob on the control panel to adjust the volume.
	System muted	Press the Mute button on the steering wheel to unmute the system.
Sound is heard from only one speaker.	Unbalanced sound output	On the All Menus screen, press Setup ► Sound and select where you want the sound to come from.
Sound is cut off or a distorted noise is heard.	System vibration	It is not a malfunction. If the system vibrates, the sound may be cut off or a distorted noise may occur. When the vibration stops, the system will operate normally.
The image quality is deteriorated.	System vibration	It is not a malfunction. If the system vibrates, the image may be distorted. When the vibration stops, the system will operate normally.
	Aged or deteriorated screen	If the problem persists, contact your place of purchase or dealer.

Symptom	Possible cause	Solution
Small red, blue, or green dots appear on the screen.		Because the LCD is manufactured with technology requiring extremely high pixel density, pixel deficiency or constant lighting may occur within the permitted range of less than 0.01 % of the total pixels.

USB playback

Symptom	Possible cause	Solution
The files on the USB storage device are not recognized.	File format not compatible	Copy compatible media files to the USB device and reconnect the device.
	Poor connection	Disconnect the USB storage device from the USB port and reconnect it correctly.
	Contaminated USB connectors	Remove foreign substances from the USB connector of the storage device and the contact surface of the USB port.
	USB hub or extension cable used	Connect the USB storage device directly to the USB port.
	Non-standard USB storage device used	Use a USB storage device that is compatible with the system.
	Corrupt USB storage device	Format the USB storage device on a PC and reconnect it. Format the device in FAT16/32 format.

Bluetooth connection

Symptom	Possible cause	Solution
The system is not detected on the Bluetooth device.	Pairing mode not activated	On the All Menus screen, press Setup ► Device Connections and switch the system to the pairing mode. Then, try searching for the system again on the device.
The Bluetooth device is not connected to the system.	Bluetooth deactivated	Activate Bluetooth on the device.
	Bluetooth error	• Deactivate Bluetooth and reactivate it on the device. Then, reconnect the device. • Turn the device off and on. Then, reconnect it. • Remove the battery from the device and reinstall it. Then, turn the device on and reconnect it. • Unregister the Bluetooth pairing on both the system and the device and then re-register and connect them.

Phone projection

Symptom	Possible cause	Solution
Phone projection does not start.	Phone projection not supported by the phone	Visit the following websites and ensure that the smartphone supports the corresponding function. • Android Auto: https://support.google.com/androidauto • Apple CarPlay: https://www.apple.com/ios/carplay
	USB connection not supported	Apple CarPlay does not support USB connections for systems that support wireless phone projection. Connect your iPhone to the system wirelessly and start Apple CarPlay.

Symptom	Possible cause	Solution
	Phone projection disabled	- Depending on the availability of wireless connectivity and usable connection types, enable phone projection by using one of the following ways: - For USB connections (if wireless connectivity is not supported): Press All Menus ► Setup ► Device Connections, then select a function you want to use. - For USB connections (if wireless connectivity is supported): USB connections are available only for Android Auto. Press All Menus ► Setup ► Device Connections and activate USB connectivity in the phone projection settings menu. - For wireless phone projection: Press All Menus ► Setup ► Wi-Fi and activate Wi-Fi connectivity. - Check if the function is disabled in the app settings or restriction settings on the smartphone.
	Smartphone not ready or malfunctioning	- Check if the smartphone's battery is low. If the battery is low, the smartphone may not be recognized. - If the network signal is weak, phone projection may not work correctly. - If the smartphone is locked, unlock it. - Reset the smartphone and reconnect it.
	Authentication error in wireless connection	If you are attempting to start a wireless connection, press All Menus ► Setup ► Wi-Fi, generate a new Wi-Fi passkey, and try again.

Symptom	Possible cause	Solution
When phone projection starts or is in use, a black screen is displayed.	Smartphone malfunctioning	• If phone projection is active via USB, disconnect the USB cable from the smartphone and reconnect the cable. • If phone projection is active via wireless connection, access the phone projection devices list, disconnect the smartphone, and reconnect it. • Reset the smartphone and reconnect it.

System operation

Symptom	Possible cause	Solution
The previously used media mode is not activated after the system turns off and back on.	Poor connection or playback error	If the corresponding media storage device is not connected or has a problem in playback when you turn on the system, the mode you previously used will be activated. Reconnect the media storage device or restart playback.
The system is slow or it does not respond.	Internal system error	• Press and hold the Reset button with a suitable tool, such as a pen or a paperclip. • If the problem persists, contact your place of purchase or dealer.
The system does not turn on.	Fuse shorted	• Visit a repair shop and replace with a suitable fuse. • If the problem persists, contact your place of purchase or dealer.

Product specifications

Common specifications

Item	Specifications
Dimensions (W x H x L)	302.1 x 166.1 x 186.6 mm
Weight	2.18 kg

Display

Item	Specifications
Size (W x H)	8 inch (176.4 x 99.36 mm)
Pixel number	384,000 pixels (resolution: 800 x 480)
Operating method	Thin Film Transistor (TFT) Active Matrix
Viewing angle	Left/Right, Top/Bottom: 89°
Internal lighting	LED

Bluetooth

Item	Specifications
Frequency range	2400 to 2483.5 MHz
Supported Bluetooth specification	4.1 4.2 (BT/Wi-Fi combo module)
Supported profile	HFP (1.7), A2DP (1.3), AVRCP (1.6), PBAP (1.2)
Aerial power	2.5 mW (maximum)
Number of channels	79

Trademarks

- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HYUNDAI is under license.



A Bluetooth® Wireless Technology enabled cell phone is required to use Bluetooth® Wireless Technology.

- Wi-Fi®, the Wi-Fi logo, and the Wi-Fi CERTIFIED logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.



- Google, Android, Android Auto, and Google Play are registered trademarks of Google LLC.
- Apple®, Apple CarPlay™, iPad®, iPad mini™, iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod touch®, iTunes®, and Siri® are trademarks of Apple Inc.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

MEMO



Para acceder al manual de Internet del sistema de infoentretenimiento de su vehículo, escanee el código QR que se encuentra a continuación.



- Esta guía cubre las especificaciones para todos los modelos de vehículos, incluidas las especificaciones opcionales y está basada en la última versión del software del sistema.
- Las funciones del sistema y las especificaciones están sujetas a cambios sin aviso que tienen por objetivo mejorar el desempeño.
- Las funciones y los servicios que se describen en la presente guía están sujetos a cambios sin aviso que tienen por objetivo mejorar el desempeño.
- Puede visualizar la información actualizada sobre los cambios de funciones y servicios desde el manual en Internet.
- Las funciones y los servicios que se describen en esta guía pueden ser distintos a los que se proveen con su vehículo. Para obtener información precisa relacionada con su vehículo, consulte el manual del propietario, el catálogo de su vehículo o el manual en Internet.
- Su sistema no es compatible con el software del sistema para las regiones que se encuentran fuera del país de compra.

Antes de usar este producto, asegúrese de leer esta Guía de referencia rápida y el manual de Internet para garantizar la seguridad y la capacidad de uso.

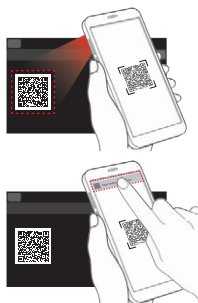
Acceder al manual en Internet a través de los códigos QR

Es posible visualizar el manual en Internet escaneando los códigos QR con su smartphone.

⚠ Advertencia

Estacione su vehículo en un lugar seguro antes de escanear el código QR. Por motivos de seguridad, no puede acceder a los códigos QR desde la pantalla del sistema mientras el vehículo está en movimiento.

- 1 Seleccione uno de estos métodos para acceder a un código QR.
 - En la pantalla de inicio del sistema, presione **Todos los menús ► Manual del usuario**.
 - En la pantalla de inicio del sistema, presione **Todos los menús ► Configuración ► General ► Inf. del sistema ► Manual del usuario en línea (código QR)**.
 - Como opción, busque el código QR en la Guía de referencia rápida.
- 2 Instale una aplic. para la lectura de códigos QR desde App Store (🍏) o desde Play Store de Google (🌐) y escanee un código QR.
- 3 En la pantalla de su smartphone, presione la URL para el manual en Internet.
 - Es posible visualizar el manual del sistema en Internet desde la aplic. del explorador de Internet de su smartphone.
 - Según el modo de escanear el código QR, podrá abrir el manual en Internet sin presionar la URL.



Nota

- También puede escanear códigos QR con la aplic. de la cámara previamente instalada en su smartphone iPhone o Android. Según el tipo de smartphone Android, es posible que algunas aplic. de cámara no sean compatibles con el escaneo del código QR. Para obtener más información, consulte la guía del usuario de su smartphone.
- Al escanear el código QR en el menú de cada función, puede acceder rápidamente a la información de la función actual (excepto para algunas funciones).
 - Luego de iniciar una función en el sistema, presione **Menú ► Manual del usuario en línea (código QR)**.
- Sin escanear el código QR, puede ingresar directamente la dirección URL para ver el manual en Internet. (http://webmanual.hyundai.com/DA_GEN2_V/AV/GEN/Spanish/index.html)

Avisos de seguridad

Para seguridad, cumpla con las siguientes instrucciones. El incumplimiento puede incrementar el riesgo de un accidente de tránsito, lo cual puede resultar en el deceso o lesiones personales.



Acerca de la conducción

No opere el sistema mientras conduce.

- Conducir distraído puede provocar la pérdida de control del vehículo, lo cual puede potencialmente provocar un accidente, lesiones personales graves o el deceso. La responsabilidad principal del conductor es la operación segura y legal del vehículo. Durante el uso del vehículo no deberían utilizarse nunca ningún dispositivo, equipo o sistemas del vehículo manuales que desvíen la atención del conductor de su responsabilidad.

Evite mirar la pantalla mientras conduce.

- Conducir distraído puede provocar un accidente de tránsito.
- Detenga su vehículo en un lugar seguro antes de usar funciones que requieran operaciones múltiples.

Antes de usar su teléfono móvil, detenga primero su vehículo.

- El uso de un teléfono móvil mientras conduce puede provocar un accidente de tránsito.
- Si fuera necesario, utilice la función manos libres Bluetooth para realizar llamadas y que las llamadas sean lo más cortas posible.

Mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para escuchar los ruidos exteriores.

- Conducir sin la posibilidad de escuchar los ruidos exteriores puede provocar un accidente de tránsito.
- Escuchar con un volumen alto durante mucho tiempo puede provocar daños auditivos.



Acerca del manejo del sistema

No desarme ni modifique el sistema.

- Hacerlo puede provocar un accidente, incendio o descarga eléctrica.

No permita el ingreso de líquidos o sustancias extrañas en el sistema.

- Los líquidos o las sustancias extrañas pueden provocar vapores nocivos, un incendio o un malfuncionamiento del sistema.

Si el sistema no funciona bien (no hay salida de audio o visualización en la pantalla) deje de usarlo.

- Si sigue usando el sistema mientras funciona mal, puede provocar un incendio, descarga eléctrica o falla del sistema.



Nota

Si tiene problemas con el sistema, comuníquese con el distribuidor o con el lugar donde lo compró.

Precauciones de seguridad

Para seguridad, cumpla con las siguientes instrucciones. Si no lo hace, se podrían provocar daños al sistema o lesiones personales.

Cómo operar el sistema

Utilice el sistema con el motor en funcionamiento.

- El uso del sistema durante un largo tiempo cuando el motor no está en funcionamiento puede descargar la batería.

No instale productos no aprobados.

- El uso de productos no aprobados puede ocasionar un error mientras utiliza el sistema.
- Los errores de sistema provocados al instalar productos no aprobados no se encuentran bajo la cobertura de la garantía.

Acerca del manejo del sistema

No aplique fuerza excesiva al sistema.

- La presión excesiva en la pantalla puede dañar el panel LCD o el panel táctil.

Al limpiar la pantalla o la botonera, asegúrese de apagar el motor y usar un paño suave y seco.

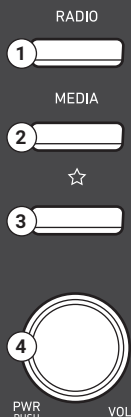
- Limpiar la pantalla o los botones con un paño áspero o usar solventes (alcohol, benceno, solvente para pintura, etc.) puede rayar la superficie o dañarla químicamente.

Si coloca un ambientador líquido en la rejilla del ventilador, es posible que la superficie del sistema o de la rejilla se deforme a causa del aire en movimiento.

Nota

Si tiene problemas con el sistema, comuníquese con el distribuidor o con el lugar donde lo compró.

Nombres de componentes y funciones



① Botón Radio

- Permite encender la radio. Mientras escucha la radio, presiónelo varias veces para cambiar el modo de radio.

② Botón Media

- Permite reproducir contenido desde un dispositivo de almacenamiento de multimedia.
- Manténgalo presionado para mostrar la ventana de selección de multimedia.

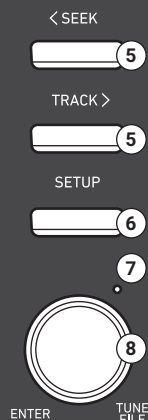
③ Botón personalizado

- Utilice una función personalizada.A
- Manténgalo presionado para acceder a la pantalla de configuración de la función.

④ Botón encendido/perilla volumen

- Permite encender o apagar la función de radio o multimedia.
- Manténgalo presionado para apagar la pantalla y el sonido.
- Gírelo para ajustar el volumen del sonido del sistema.

Nota: Según las especificaciones y el modelo del vehículo, la imagen anterior puede diferir del diseño y del aspecto real del producto.



5 Botón para buscar hacia atrás o hacia adelante (SEEK/TRACK)

- Permite cambiar la estación mientras escucha la radio.
- Permite cambiar una pista o un archivo mientras reproduce multimedia. Manténgalo presionado para retroceder o avanzar (excepto en el modo Audio Bluetooth).

6 Botón Setup

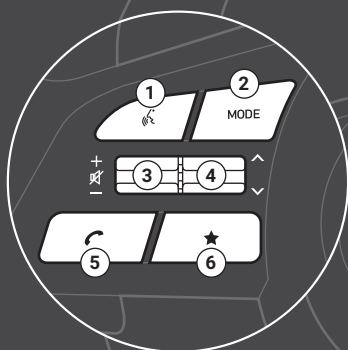
- Acceda a la pantalla de ajustes.
- Manténgalo presionado para acceder a la pantalla de información de la versión.

7 Botón Reiniciar

- Reinicie el sistema.

8 Perilla de búsqueda (TUNE FILE)

- Permite ajustar la frecuencia o cambiar la estación mientras escucha la radio.
- Permite buscar una pista o un archivo mientras reproduce multimedia (excepto en el modo Audio Bluetooth).
- Durante una búsqueda, presiónelo para seleccionar el archivo o la pista actual.



1 Botón Reconocimiento de voz

- Permite iniciar o detener el reconocimiento de voz de un smartphone conectado a través de Proyectar teléfono. (El funcionamiento del botón puede variar según las especificaciones del smartphone.)

2 Botón Mode

- Permite cambiar el modo (radio, multimedia, etc.).
- Manténgalo presionado para acceder a la pantalla de configuración de la función.

3 Palanca Volumen/Botón Silencio

- Permite ajustar el volumen del sonido.
- Presiónelo para silenciar o activar el sistema.
- Mientras reproduce multimedia, presiónelo para colocar pausa o reanudar la reproducción.

4 Palanca de búsqueda

- Permite cambiar la estación de la lista de memorias mientras escucha la radio. Manténgalo presionado para buscar una estación.
- Permite cambiar una pista o un archivo mientras reproduce multimedia. Manténgalo presionado para retroceder o avanzar (excepto en el modo Audio Bluetooth).

5 Botón Llamar/Responder/Finalizar llamada

- Permite iniciar la conexión de un teléfono móvil a través de Bluetooth.
- Puede acceder al historial de llamadas una vez establecida una conexión de teléfono mediante Bluetooth. Manténgalo presionado para marcar el número telefónico más reciente.
- Cuando entra una llamada, puede responderla. Mantenga presionado para rechazar la llamada.
- Durante una llamada, puede finalizarla.

6 Botón personalizado

- Utilice una función personalizada.
- Manténgalo presionado para acceder a la pantalla de configuración de la función.

Nota: Según las especificaciones y el modelo del vehículo, la imagen anterior puede diferir del diseño y del aspecto real del producto.

Encender o apagar el sistema

Encender el sistema

- 1 Para activar el sistema, ponga en marcha el motor.
- 2 Cuando se muestre la advertencia de seguridad, léala y presione **Confirmar**.
 - Para modificar el idioma del sistema, presione **Idioma/Language**.

Advertencia

- Es posible que algunas funciones estén desactivadas por motivos de seguridad mientras el vehículo está en movimiento. Solo funcionan cuando el vehículo se detiene. Estacione su vehículo en un lugar seguro antes de utilizarlas. En un vehículo de cambios manuales, coloque el freno de mano para usar las funciones. En un vehículo de cambios automáticos, coloque la palanca en "P" (estacionar) o ponga el freno de mano.
- Si el sistema no funciona bien (no hay salida de audio o visualización en la pantalla) deje de usarlo. Si sigue usando el sistema mientras funciona mal, puede provocar un incendio, descarga eléctrica o falla del sistema.

Precaución

- Puede activar el sistema cuando el interruptor de encendido de la llave está en la posición "ACC" u "ON". Usar el sistema durante un período prolongado sin el motor en funcionamiento agota la batería. Si planea usar el sistema durante un tiempo prolongado, ponga en marcha el motor.
- Si activa su sistema sin poner en marcha el motor, se mostrará una advertencia de la batería. La advertencia de la batería desaparece una vez que pone en marcha el motor.

Apagar el sistema

Si no desea usar el sistema mientras conduce, mantenga presionado el botón de encendido en el panel de control.

- Se apagarán la pantalla y el sonido.
- Para usar el sistema nuevamente, presione el botón de encendido.

Al apagar el motor, el sistema se apaga automáticamente pasado un tiempo o apenas abre la puerta del conductor.

- Según las especificaciones o el modelo del vehículo, es posible que el sistema se apague apenas apague el motor.

Solución de problemas

Antes de informar un malfuncionamiento del sistema, consulte la siguiente tabla y vea si puede identificar y solucionar el problema. Si el problema persiste o si no encuentra su necesidad específica, comuníquese con el distribuidor o con el lugar donde lo compró.

Sonido y pantalla

Síntoma	Causa probable	Solución
No hay sonido	El sistema está apagado	• Asegúrese de que el botón de arranque-parada del motor esté en "ACC" u "ON". • Presione el botón de encendido para encender el sistema.
	Nivel de volumen bajo	Gire la perilla de volumen del panel de control para ajustar el volumen.
	Sistema silenciado	Presione el botón Silencio en el volante para dar volumen al sistema.
El sonido se escucha de un solo altavoz.	Salida de sonido no balanceada	En la pantalla Todos los menús, presione Configuración ► Sonido y seleccione desde dónde desea que se emita el sonido.
Se corta el sonido o se escucha un ruido distorsionado.	Vibración del sistema	No es un malfuncionamiento. Si el sistema vibra, es posible que el sonido se corte o se escuche un ruido distorsionado. Cuando la vibración se detenga, el sistema operará normalmente.
La calidad de la imagen se deteriora.	Vibración del sistema	No es un malfuncionamiento. Si el sistema vibra, la imagen puede distorsionarse. Cuando la vibración se detenga, el sistema operará normalmente.
	Pantalla vieja o deteriorada	Si el problema persiste, comuníquese con el distribuidor o con el lugar donde lo compró.
En la pantalla aparecen pequeños puntos rojos, azules o verdes.		Debido a que la LCD se fabrica con tecnología que requiere una densidad de píxel extremadamente alta, se puede producir una deficiencia en el píxel o iluminación constante dentro de un rango admitido de menos del 0,01% del total de píxeles.

Reproducción USB

Síntoma	Causa probable	Solución
No se reconocen los archivos del dispositivo de almacenamiento USB.	Formato de archivo no compatible	Copie los archivos de multimedia compatibles al dispositivo USB y vuelva a conectar el dispositivo.
	Mala conexión	Desconecte el dispositivo de almacenamiento USB del puerto USB y vuélvalo a conectar correctamente.
	Conectores USB contaminados	Retire las sustancias extrañas del conector USB del dispositivo de almacenamiento y de la superficie de contacto del puerto USB.
	Cable de extensión o base USB utilizados	Conecte el dispositivo de almacenamiento USB directamente al puerto USB.
	Dispositivo de almacenamiento USB no estándar utilizado	Utilice un dispositivo de almacenamiento USB que sea compatible con el sistema.
	Dispositivo de almacenamiento USB	Formatee el dispositivo de almacenamiento USB en una PC y vuélvalo a conectar. Formatee el dispositivo en formato FAT16/32.

Conexión Bluetooth

Síntoma	Causa probable	Solución
El dispositivo Bluetooth no detecta el sistema.	No está activado el modo de vinculación	En la pantalla Todos los menús, presione Configuración ► Conexión de dispositivos y cambie el sistema al modo de vinculación. A continuación, intente buscando el sistema nuevamente en el dispositivo.
El dispositivo Bluetooth no está conectado con el sistema.	Bluetooth desactivado	Active Bluetooth en el dispositivo.
	Error de Bluetooth	• Desactive Bluetooth y vuélvalo a activar en el dispositivo. A continuación, vuelva a conectar el dispositivo. • Apague el dispositivo y enciéndalo. A continuación, vuélvalo a conectar. • Retire la batería del dispositivo y vuélvala a colocar. A continuación, encienda el dispositivo y vuélvalo a conectar. • Elimine el registro de la vinculación Bluetooth del sistema y del dispositivo y, a continuación, vuélvalo a registrar y conéctelos.

Proyectar teléfono

Síntoma	Causa probable	Solución
No inicia la proyección del teléfono.	Proyectar teléfono no es compatible con el teléfono	Visite los siguientes sitios web y asegúrese de que el smartphone sea compatible con la función correspondiente. • Android Auto: https://support.google.com/androidauto • Apple CarPlay: https://www.apple.com/ios/carplay
	Conexión USB no compatible	Apple CarPlay no admite conexiones USB para sistemas compatibles con proyección inalámbrica del teléfono. Conecte su iPhone al sistema de forma inalámbrica e inicie Apple CarPlay.

Síntoma	Causa probable	Solución
	Proyectar teléfono desactivado	- Dependiendo de la disponibilidad de conectividad inalámbrica y de los tipos de conexión que se pueden utilizar, active la proyección del teléfono mediante una de las siguientes maneras: - Para conexiones USB (si la conectividad inalámbrica no es compatible): Presione Todos los menús ► Configuración ► Conexión de dispositivos y, a continuación, seleccione una función que desee utilizar. - Para conexiones USB (si la conectividad inalámbrica es compatible): Hay conexiones USB disponibles para Android Auto únicamente. Presione Todos los menús ► Configuración ► Conexión de dispositivos y active la conectividad USB en el menú de ajustes de proyección del teléfono. - Para la proyección inalámbrica del teléfono: Presione Todos los menús ► Configuración ► Wi-Fi y active la conectividad Wi-Fi. - Compruebe si la función está desactivada en los ajustes de la aplic. o en la configuración de las restricciones del smartphone.
	El smartphone no está listo o funciona mal	- Revise si la batería del smartphone está baja. Si la batería está baja, es posible que no se reconozca el smartphone. - Si la señal de la red es débil, es posible que Proyectar teléfono no funcione correctamente. - Si el smartphone está bloqueado, desbloquéelo. - Reinicie el smartphone y vuélvalo a conectar.
	Error de autenticación en conexión inalámbrica	Si está intentando iniciar una conexión inalámbrica, presione Todos los menús ► Configuración ► Wi-Fi , genere una nueva clave Wi-Fi e inténtelo nuevamente.

Síntoma	Causa probable	Solución
Cuando inicie Proyectar teléfono o esté en uso, se mostrará una pantalla negra.	Malfuncionamiento del smartphone	• Si proyectar teléfono está activo mediante USB, desconecte el cable USB del smartphone y vuelva a conectar el cable. • Si proyectar teléfono está activo mediante conexión inalámbrica, acceda a la lista de dispositivos de proyección del teléfono, desconecte el smartphone y vuelva a conectarlo. • Reinicie el smartphone y vuélvalo a conectar.

Operación del sistema

Síntoma	Causa probable	Solución
El modo multimedia utilizado anteriormente no se activa luego de que el sistema se apaga y vuelve a encenderse.	Mala conexión o error de reproducción	Si el dispositivo de almacenamiento de multimedia correspondiente no está conectado o tiene un problema con la reproducción al encender el sistema, se activará el modo utilizado anteriormente. Vuelva a conectar el dispositivo de almacenamiento de multimedia o reanude la reproducción.
El sistema está bajo o no responde.	Error interno del sistema	• Mantenga presionado el botón Reiniciar usando una herramienta apropiada, como un bolígrafo o un sujetapapeles. • Si el problema persiste, comuníquese con el distribuidor o con el lugar donde lo compró.
El sistema no se enciende.	Hay un fusible en cortocircuito	• Visite un taller de reparaciones y reemplécelo con un fusible apropiado. • Si el problema persiste, comuníquese con el distribuidor o con el lugar donde lo compró.

Especificaciones del producto

Especificaciones comunes

Elemento	Especificaciones
Dimensiones (An. x Al. x L)	302,1 x 166,1 x 186,6 mm
Peso	2,18 kg

Pantalla

Elemento	Especificaciones
Tamaño (An. x Al.)	8 pulgadas (176,4 x 99,36 mm)
Cantidad de píxeles	384.000 píxeles (resolución: 800 x 480)
Método operativo	Transistor de película fina (TFT), matriz activa
Ángulo de visualización	Izquierdo-derecho, superior-inferior: 89°
Iluminación interna	LED

Bluetooth

Elemento	Especificaciones
Alcance de la frecuencia	2.400 a 2.483,5 MHz
Especificación Bluetooth compatible	4.1 4.2 (módulo combo BT/Wi-Fi)
Perfil compatible	HFP (1.7), A2DP (1.3), AVRCP (1.6), PBAP (1.2)
Potencia aérea	2.5 mW (máxima)
Cantidad de canales	79

Marcas comerciales

- Los logotipos y el nombre de la marca Bluetooth® son marcas comerciales registradas de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Todo uso de dichas marcas por parte de HYUNDAI está bajo licencia.



Se requiere un teléfono celular con tecnología inalámbrica Bluetooth® para utilizar la tecnología inalámbrica Bluetooth®.

- Wi-Fi®, el logotipo de Wi-Fi y el logotipo Wi-Fi CERTIFIED son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.



- Google, Android, Android Auto y Google Play son marcas registradas de Google LLC.
- Apple®, Apple CarPlay™, iPad®, iPad mini™, iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod touch®, iTunes® y Siri® son marcas comerciales de Apple Inc.
- Otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

العلامات التجارية



- تُعد علامة Bluetooth® وشعاراتها علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc.، وأي استخدام لهذه العلامات من قِبل HYUNDAI يتم بموجب ترخيص.
- يتطلب استخدام Bluetooth® Wireless Technology وجود هاتف خلوي تم تمكين خاصية Bluetooth® Wireless Technology به.



- Wi-Fi®، وشعار Wi-Fi، وشعار Wi-Fi CERTIFIED هي علامات تجارية مسجلة لمنظمة Wi-Fi Alliance.
- تُعد Google، Android، Google Play و Android Auto علامات تجارية مسجلة لشركة Google LLC.
- تُعد علامة Apple®، Apple CarPlay™، iPad®، iPad mini™، iPhone®، iPod®، iPod classic®، iTunes®، iPod touch® و Siri® علامات تجارية لشركة Apple Inc.
- العلامات التجارية الأخرى والأسماء التجارية هي علامات تجارية تخص مالكيها.

مواصفات المنتج

المواصفات العامة

العنصر	المواصفات
الأبعاد (العرض x الارتفاع x الطول)	302,1 × 166,1 × 186,6 مم
الوزن	2,18 كجم

الشاشة

العنصر	المواصفات
الحجم (العرض x الارتفاع)	8 بوصة (176,4 × 99,36 مم)
رقم البيكسل	384000 بيكسل (دقة عرض: 480 × 800)
طريقة التشغيل	شرائح ترانزستور رقيقة (TFT) مصفوفة نشطة
زاوية الرؤية	يسار/يمين، أعلى/أسفل: 89 درجة
الإضاءة الداخلية	LED

بلوتوث

العنصر	المواصفات
نطاق التردد	2400 إلى 2483,5 ميجاهرتز
دعم مواصفات بلوتوث	4.1
ملفات التعريف المدعومة	4.2 (وحدة دعم BT/Wi-Fi المتكاملة)
طاقة الهوائي	2.5 ميجا وات (حد أقصى)
عدد القنوات	79

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
عند بدء عرض الهاتف أو كونه قيد الاستخدام، يتم عرض شاشة سوداء.	لا يعمل الهاتف الذكي بشكل صحيح	• في حالة تنشيط عرض الهاتف عبر USB، افصل كبل USB من الهاتف الذكي وأعد توصيل الكبل. • في حالة تنشيط عرض الهاتف عبر الاتصال اللاسلكي، افتح قائمة أجهزة عرض الهاتف، وافصل الهاتف الذكي ثم أعد توصيله. • أعد تعيين الهاتف الذكي وأعد توصيله.

تشغيل النظام

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لم يتم تنشيط وضع الوسائط المستخدمة سابقًا بعد إيقاف تشغيل النظام ثم تشغيله.	اتصال سيء أو خطأ في التشغيل	إذا لم يكن جهاز تخزين الوسائط المقابل متصلًا أو به مشكلة في التشغيل عند تشغيل النظام، فسيتم تنشيط الوضع الذي استخدمته سابقًا. أعد توصيل جهاز تخزين الوسائط أو أعد بدء التشغيل.
النظام بطيء أو أنه لا يستجيب.	خطأ داخلي في النظام	• اضغط مطولاً على زر إعادة الضبط باستخدام أداة مناسبة، مثل قلم أو مشبك ورق. • إذا استمرت المشكلات، اتصل بمكان الشراء أو البائع.
النظام لا يعمل.	قصر المصهر	• زر ورشة إصلاح واستبداله بمصهر مناسب. • إذا استمرت المشكلات، اتصل بمكان الشراء أو البائع.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
عرض الهاتف معطل	- حسب توفر الاتصال اللاسلكي وأنواع التوصيل المتاحة للاستخدام، يمكنك تمكين عرض الهاتف عن طريق استخدام أحد الطرق التالية: - لتوصيلات USB (في حالة عدم توفر الاتصال اللاسلكي): اضغط على القوائم كافة ▶ الإعدادات ▶ اتصال الجهاز، ثم حدد الوظيفة المراد استخدامها. - لتوصيلات USB (في حالة توفر الاتصال اللاسلكي): توصيلات USB متوفرة فقط لـ Android Auto. اضغط على القوائم كافة ▶ الإعدادات ▶ اتصال الجهاز وفعل اتصال USB في قائمة إعدادات عرض الهاتف. - للعرض اللاسلكي للهاتف: اضغط على القوائم كافة ▶ الإعدادات ▶ Wi-Fi ونشط اتصال Wi-Fi. - تحقق مما إذا كانت الوظيفة معطلة في إعدادات التطبيق أو إعدادات القيود في الهاتف الذكي.	- تحقق مما إذا كانت بطارية الهاتف الذكي منخفضة، إذا كانت البطارية منخفضة، فقد يعتذر التعرف على الهاتف الذكي. - إذا كانت إشارة الشبكة ضعيفة، قد لا يعمل عرض الهاتف بشكل صحيح. - إذا كان الهاتف الذكي مقفلاً، افتحه. - أعد تعيين الهاتف الذكي وأعد توصيله.
خطأ في المصادقة عند الاتصال اللاسلكي	إذا كنت تحاول بدء اتصال لاسلكي، فاضغط على القوائم كافة ▶ الإعدادات ▶ Wi-Fi، إنشاء مفتاح مرور Wi-Fi جديد وأعد المحاولة.	

اتصال بلوتوث

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لم يتم اكتشاف النظام على جهاز بلوتوث.	لم يتم تنشيط وضع الاقتران	على شاشة القوائم كافة، اضغط على الإعدادات ▶ اتصال الجهاز ، وحول النظام إلى وضع الاقتران. ثم حاول البحث عن النظام مرة أخرى على الجهاز.
جهاز بلوتوث غير متصل بالنظام.	تم إلغاء تنشيط بلوتوث خطأ بلوتوث	تنشيط بلوتوث على الجهاز. • قم بإلغاء تنشيط بلوتوث وإعادة تنشيطه على الجهاز. ثم أعد توصيل الجهاز. • قم بتشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله. ثم أعد التوصيل. • أزل البطارية من الجهاز وأعد تركيبها. ثم، قم بتشغيل الجهاز وأعد التوصيل. • إلغاء تسجيل اقتران بلوتوث على كل من النظام والجهاز ثم أعد تسجيله وربطهما.

عرض الهاتف

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
عرض الهاتف لا يبدأ.	عرض الهاتف غير مدعوم من قبل الهاتف	قم بزيارة مواقع الويب التالية وتأكد من أن الهاتف الذكي يدعم الوظيفة المرادة. • Android Auto: https://support.google.com/androidauto • Apple CarPlay: https://www.apple.com/ios/carplay
توصيل USB غير مدعوم	لا يدعم Apple CarPlay توصيلات USB للأنظمة التي تدعم العرض اللاسلكي للهاتف. توصيل iPhone إلى النظام لاسلكيًا وبدء Apple CarPlay.	

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
تظهر نقاط حمراء أو زرقاء أو خضراء صغيرة على الشاشة.		لأن شاشات الكريستال السائل تصنع بتكنولوجيا تتطلب كثافة بكسل عالية للغاية، فقد يحدث نقص في البكسل أو إضاءة ثابتة ضمن النطاق المسموح به الذي يقل عن 0,01% من مجموع البكسل.

تشغيل USB

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لم يتم التعرف على الملفات الموجودة على جهاز تخزين USB.	تنسيق الملف غير متوافق	انسخ ملفات الوسائط المتوافقة إلى جهاز USB وأعد توصيل الجهاز.
	اتصال سيء	افصل جهاز تخزين USB من منفذ USB وأعد توصيله بشكل صحيح.
	موصلات USB ملوثة	قم بإزالة المواد الغريبة من موصل USB بجهاز التخزين وسطح تلامس منفذ USB.
	استخدم موّزّع USB أو كبل تمديد	قم بتوصيل جهاز تخزين USB مباشرةً بمنفذ USB.
	استخدم جهاز تخزين USB غير قياسي	استخدم جهاز تخزين USB متوافق مع النظام.
	جهاز تخزين USB تالف	قم بتهيئة جهاز تخزين USB على جهاز الكمبيوتر وأعد توصيله. قم بتهيئة الجهاز بتنسيق FAT16/32.

حل المشكلات

قبل الإبلاغ عن وجود خلل في النظام، راجع الجدول التالي وانظر ما إذا كان يمكنك تحديد المشكلة وإصلاحها. إذا استمرت المشكلة أو كنت غير قادر على تحديد حاجتك المحددة، اتصل بمكان الشراء أو البائع.

الصوت وشاشة العرض

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يوجد الصوت	توقف النظام عن التشغيل	- تأكد من ضبط زر بدء تشغيل/إيقاف المحرك على "ACC" أو "ON". - اضغط على زر الطاقة لتشغيل النظام.
	مستوى الصوت منخفض	أدر مقبض مستوى الصوت على لوحة التحكم لضبط مستوى الصوت.
	صوت النظام مكتوم	اضغط على زر الكتم على عجلة القيادة لإلغاء كتم النظام.
يتم سماع الصوت من متحدث واحد فقط.	خرج الصوت غير متوازن	على شاشة القوائم كافة، اضغط على الإعدادات ▶ الصوت وحدد المكان الذي تريد أن يأتي منه الصوت.
يتم قطع الصوت أو سماع صوت تشويش.	اهتزاز النظام	لا يُعد هذا عطلاً. إذا اهتز النظام، قد يتم قطع الصوت أو قد يحدث تشويش. عندما يتوقف الاهتزاز، يعمل النظام بشكل طبيعي.
جودة الصورة متدهورة.	اهتزاز النظام	لا يُعد هذا عطلاً. إذا اهتز النظام، قد تكون الصورة مشوهة. عندما يتوقف الاهتزاز، يعمل النظام بشكل طبيعي.
	شاشة متقادمة أو متدهورة	إذا استمرت المشكلات، اتصل بمكان الشراء أو البائع.

تشغيل النظام أو إيقاف تشغيله

تشغيل النظام

1 لتشغيل النظام، قم بتشغيل المحرك.

2 عند ظهور تحذير الأمان، اقرأه واضغط على تأكيد.

• لتغيير لغة النظام، اضغط على اللغة/Language.

⚠ تحذير

- قد يتم تعطيل بعض الوظائف لأسباب تتعلق بالسلامة أثناء تحرك السيارة. فلن تعمل إلا عندما توقف السيارة. توقّف بالمركبة في مكان آمن قبل استخدام أي منها. في السيارة ذات ناقل الحركة اليدوي، قم باستعمال فرامل الانتظار كي يمكنك استخدام الوظائف. في السيارة ذات ناقل الحركة التلقائي، انتقل إلى "P" (الركن) أو استعمل فرامل الانتظار.
- توقف عن استخدام النظام إذا كان هناك خلل، مثل عدم وجود إخراج للصوت أو عرض على الشاشة. إذا استمررت في استخدام النظام عند تعطله، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو فشل النظام.

⚠ تنبيه

- يمكنك تشغيل النظام عند وضع مفتاح الإشعال الرئيسي في الوضع "ACC" أو "ON". استخدام النظام لفترة طويلة من دون تشغيل المحرك يستنزف البطارية. إذا كنت تخطط لاستخدام النظام لفترة طويلة، ابدأ تشغيل المحرك.
- إذا قمت بتشغيل نظامك دون بدء تشغيل المحرك، سيظهر تحذير بشأن البطارية. وبمجرد بدء تشغيل المحرك، سيختفي تحذير البطارية.

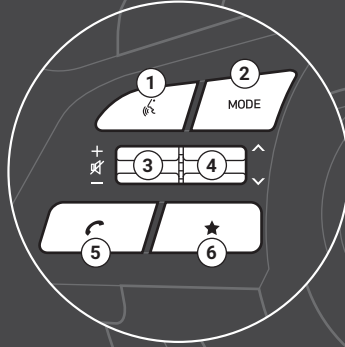
إيقاف تشغيل النظام

إذا كنت لا ترغب في استخدام النظام أثناء القيادة، اضغط مطولاً على زر الطاقة في لوحة التحكم.

- سيتم إيقاف تشغيل الشاشة والصوت.
- لاستخدام النظام مرة أخرى، اضغط على زر الطاقة.

بعد إيقافك لتشغيل المحرك، سيتم إيقاف تشغيل النظام تلقائيًا بعد فترة أو بمجرد فتح باب السائق.

- حسب طراز السيارة أو مواصفاتها، قد يطفئ النظام بمجرد إيقاف تشغيل المحرك.



1 زر التعرف على الصوت

- لبدء التعرف على الصوت للهاتف الذكي المتصل عبر عرض الهاتف أو إنهائه. (قد يختلف عمل الزر حسب مواصفات الهاتف الذكي).

2 زر MODE

- تغيير الوضع (راديو، وسائط، غير ذلك).
- اضغط مطولاً للوصول إلى شاشة إعداد الوظيفة.

3 رافع مستوى الصوت/زر الكتم

- ضبط مستوى الصوت.
- اضغط لكتم صوت النظام أو إلغاء كتم صوته.
- أثناء تشغيل الوسائط، اضغط لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه.

4 رافعة البحث

- أثناء الاستماع إلى الراديو، يمكنك التبديل بين المحطات في القائمة مسبقة الضبط. اضغط مطولاً للبحث عن محطة.
- أثناء تشغيل الوسائط، غَيِّر مقطع/ملف. اضغط مطولاً للترجيع أو التقديم السريع (باستثناء وضع صوت البلوتوث).

5 زر الاتصال/الرد/إنهاء المكالمة

- لبدء الاتصال بهاتف محمول عن طريق بلوتوث.
- بعد إجراء اتصال بالهاتف عبر بلوتوث، للوصول إلى سجل مكالماتك. اضغط مطولاً لطلب أحدث رقم اتصال هاتفي.
- عند ورود مكالمة، للرد على المكالمة. اضغط مطولاً لرفض المكالمة.
- أثناء المكالمة، لإنهاء المكالمة.

6 زر مخصص

- استخدام وظيفة مخصصة.
- اضغط مطولاً للوصول إلى شاشة إعداد الوظيفة.

ملاحظة: اعتماداً على طراز السيارة ومواصفاتها، قد يختلف الرسم التوضيحي أعلاه عن المظهر الفعلي للمنتج وتخطيطه.



5 زر البحث للأمام / للخلف (TRACK/SEEK)

- أثناء الاستماع للراديو، غيّر المحطة.
- أثناء تشغيل الوسائط، غيّر مقطع/ملف. اضغط مطولاً للترجيع أو التقديم السريع (باستثناء وضع صوت البلوتوث).

6 زر الإعداد

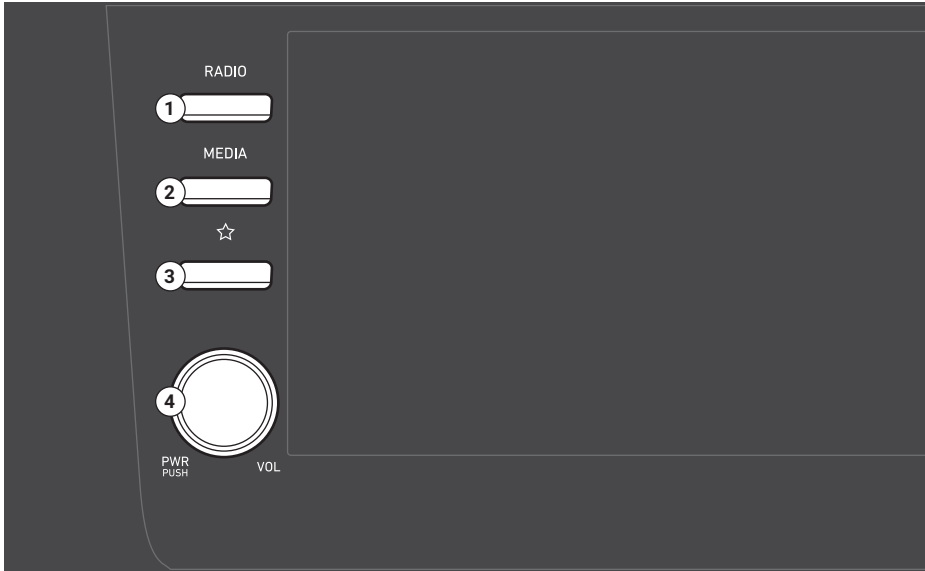
- الوصول إلى شاشة الإعدادات.
- اضغط مطولاً للوصول إلى شاشة معلومات الإصدار.

7 زر إعادة الضبط

- إعادة تشغيل النظام.

8 مقبض البحث (FILE TUNE)

- أثناء الاستماع للراديو، اضبط التردد أو غير المحطة.
- أثناء تشغيل الوسائط، ابحث عن مقطع/ملف. (باستثناء صوت البلوتوث).
- أثناء البحث، اضغط لتحديد المقطع/الملف الحالي.



① زر الراديو

- تشغيل الراديو. أثناء الاستماع للراديو، اضغط بشكل متكرر لتغيير وضع الراديو.

② زر الوسائط

- لتشغيل المحتوى من جهاز تخزين الوسائط.
- اضغط مطولاً لعرض إطار تحديد الوسائط.

③ زر مخصص

- استخدام وظيفة مخصصة.
- اضغط مطولاً للوصول إلى شاشة إعداد الوظيفة.

④ زر التشغيل/مقبض الصوت

- لتشغيل وظيفة الراديو / الوسائط أو إيقاف تشغيلها.
- اضغط مطولاً لإيقاف تشغيل الشاشة والصوت.
- أدّر لضبط مستوى صوت النظام.

ملاحظة: اعتمادًا على طراز السيارة ومواصفاتها، قد يختلف الرسم التوضيحي أعلاه عن المظهر الفعلي للمنتج وتخطيطه.

تنبيهات السلامة

لغرض السلامة، اتبع الإرشادات أدناه. قد يتسبب عدم القيام بذلك في حدوث إصابة شخصية أو تلف النظام.

⚠ حول نظام التشغيل

استخدم النظام أثناء عمل المحرك.

• استخدام النظام لفترة طويلة عندما يكون المحرك في حالة توقف قد يفرغ البطارية.

لا تقم بتركيب منتجات غير معتمدة.

• قد يؤدي استخدام منتجات غير معتمدة إلى حدوث خطأ أثناء استخدام النظام.

• لا يغطي الضمان أخطاء النظام الناجمة عن تركيب المنتجات غير المعتمدة.

⚠ حول التعامل مع النظام

لا تستخدم القوة المفرطة على النظام.

• قد يؤدي الضغط المفرط على الشاشة إلى تلف لوحة LCD أو اللوحة اللمسية.

عند تنظيف الشاشة أو لوحة الأزرار، تأكد من إيقاف تشغيل المحرك واستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.

• قد يؤدي مسح الشاشة أو الأزرار بقطعة قماش خشنة أو باستخدام المذيبات (الكحول، والبنزين، ومرقق الطلاء، وما إلى ذلك) إلى خدش السطح أو تلفه كيميائياً.

إذا وضعت مجدد للهواء من النوع السائل على فتحات تهوية المروحة، فقد يتشوه سطح النظام أو الفتحات نتيجة للهواء المتدفق.

📄 ملاحظة

إذا واجهت أي مشاكل مع النظام، اتصل بمكان الشراء أو البائع.

تحذيرات السلامة

لغرض السلامة، اتبع الإرشادات أدناه. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى زيادة خطر وقوع حادث سير، مما قد يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الشخصية.

⚠ حول القيادة

لا تشغل النظام أثناء القيادة.

- قد تؤدي القيادة أثناء تشتيت الانتباه إلى فقدان التحكم في السيارة، مما قد يقضي على وقوع حادث أو إصابة شخصية شديدة أو وفاة. إن المسؤولية الرئيسية للسائق هي التشغيل الآمن والقانوني للمركبة، وينبغي عدم استخدام أي جهاز محمول أو معدات أو أنظمة مركبة تحول انتباه السائق عن هذه المسؤولية مطلقاً أثناء تشغيل السيارة.

تجنب مشاهدة الشاشة أثناء القيادة.

- قد تؤدي القيادة أثناء تشتيت الانتباه إلى حادث سير.
- أوقف سيارتك في مكان آمن قبل استخدام الوظائف التي تتطلب عمليات متعددة.

أوقف سيارتك أولاً قبل استخدام الهاتف المحمول الخاص بك.

- استخدام الهاتف المحمول أثناء القيادة قد يؤدي إلى وقوع حادث سير.
- إذا لزم الأمر، استخدم ميزة التحدث الحر عبر بلوتوث لإجراء المكالمات واحرص على أن تكون المكالمات قصيرة قدر الإمكان.

حافظ على مستوى الصوت منخفضاً بما فيه الكفاية لسماع الأصوات الخارجية.

- قد تؤدي القيادة دون القدرة على سماع الأصوات الخارجية إلى وقوع حادث سير.
- الاستماع إلى مستوى صوت مرتفع لفترة طويلة قد يؤدي إلى تلف السمع.

⚠ حول التعامل مع النظام

لا تفكك النظام أو تغير فيه.

- إجراء ذلك قد يؤدي إلى وقوع حادث أو حريق أو صدمة كهربائية.

لا تسمح للسوائل أو المواد الغريبة بالدخول للنظام.

- فقد تتسبب السوائل أو المواد الغريبة في حدوث أبخرة ضارة أو حريق أو عطل في النظام.

توقف عن استخدام النظام إذا كان هناك خلل، مثل عدم وجود إخراج للصوت أو عرض على الشاشة.

- إذا استمرت في استخدام النظام عند تعطله، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو فشل النظام.

📖 ملاحظة

إذا واجهت أي مشاكل مع النظام، اتصل بمكان الشراء أو البائع.

الوصول لدليل الويب عبر رموز QR

يمكنك عرض دليل الويب للنظام عبر مسح رموز QR بهاتفك الذكي.

⚠ تحذير

توقّف بالمركبة في مكان آمن قبل مسح رمز QR. من أجل السلامة، لن يمكنك الوصول لرموز QR من خلال شاشة النظام أثناء تحرك السيارة.

1 حدد طريقة من الطرق التالية للوصول لرمز QR.

- على الشاشة الرئيسية للنظام، اضغط على **القوائم كافة** ◀ **الدليل**.
- على الشاشة الرئيسية للنظام، المس **القوائم كافة** ◀ **الإعدادات** ◀ **عام** ◀ **معلومات النظام** ◀ **الدليل**.
- كبديل، يمكنك العثور على رمز QR في الدليل المرجعي السريع.

2 ثبت تطبيق قراءة رمز QR من App Store (🍏) أو

Google Play Store (🌐) وامسح رمز QR.



3 للانتقال إلى شاشة هاتفك الذكي، اضغط على عنوان URL للدليل

على الويب.

- يمكنك عرض دليل الويب للنظام عبر تطبيق متصفح الإنترنت بهاتفك الذكي.
- استنادًا إلى كيفية مسح رمز QR، قد تتمكن من فتح دليل الويب دون الضغط على عنوان URL الخاص به.

📝 ملاحظة

- يمكنك أيضًا مسح رموز QR من خلال تطبيق الكاميرا المثبت مسبقًا في هاتف iPhone أو Android الذكي. حسب نوع هاتف Android الذكي، قد لا تدعم بعض تطبيقات الكاميرا مسح رمز QR. لمزيد من المعلومات، راجع دليل مستخدم هاتفك الذكي.
- عن طريق مسح رمز QR في قائمة كل وظيفة، يمكنك الوصول بسرعة إلى المعلومات الخاصة بالوظيفة الحالية (باستثناء بعض الوظائف).
- بعد بدء وظيفة في النظام، المس **القائمة** ◀ **الدليل**.
- يمكنك دون مسح رمز QR، إدخال عنوان URL مباشرة لعرض دليل الويب.
(http://webmanual.hyundai.com/DA_GEN2_V/AV/GEN/Arabic/index.html)

**للوصول إلى دليل الويب لنظام المعلومات والترفيه في سيارتك،
امسح رمز QR بالأفعل.**



- يغطي هذا الدليل مواصفات جميع طرازات السيارات، بما في ذلك المواصفات الاختيارية، ويستند إلى أحدث إصدار من برنامج النظام.
- وظائف النظام ومواصفاته عرضة للتغيير دون إشعار مسبق لتحسين الأداء.
- تخضع الوظائف والخدمات الموصوفة في هذا الدليل للتغيير دون إشعار مسبق بغرض تحسين الأداء.
- يمكنك رؤية أحدث المعلومات حول الوظائف والخدمات التي تم تغييرها من خلال دليل الويب.
- قد تختلف الوظائف والخدمات الموصوفة في هذا الدليل عن تلك المزود بها سيارتك، للحصول على معلومات دقيقة تتعلق بسيارتك، راجع دليل المالك أو كئالوج سيارتك أو دليل الويب.
- لا يتوافق نظامك مع برنامج النظام للمناطق خارج نطاق الشراء.

ينبغي قراءة هذا الدليل المرجعي السريع ودليل الويب قبل استخدام المنتج لضمان السلامة وسهولة الاستخدام.

FCC Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Caution: Any changes or modifications to this device not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
 - This equipment should be installed and operated with minimum 20 cm between the radiator and your body.
- This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter unless authorized to do so by the FCC.

DE2
(GEN) D-AUDIO2Value



BXMS2-DE000